

BAB IV

KESIMPULAN

4. 1. Kesimpulan

Berdasarkan penelitian yang telah dilakukan, peneliti dapat menyimpulkan sebagai berikut:

1. Dalam novel *Mado Giwa no Totto Chan* karya Kuroyanagi Tetsuko terdapat 11 idiom yang terbentuk dari kata 気 (*ki*), yaitu: 気がつく(16)、気がする(14)、気に入る(11)、気をつける(5)、気になる(5)、気にする(4)、気が済む(1)、気を取り直す(1)、気を配る(1)、気が向く(1)、気が気じゃない(1). Dengan idiom yang paling banyak muncul yaitu 気がつく sebanyak 16 kali.
2. Berdasarkan hasil analisis idiom bahasa Jepang yang terbentuk dari kata 気 (*ki*), pada penelitian ini, terdapat 1 idiom adjektiva yaitu 気が気じゃない, 3 idiom verba transitif yaitu 気をつける、気を取り直す、気を配る, 4 idiom verba intransitif yang menggunakan partikel が yaitu 気がつく、気がする、気が済む、気が向く, 3 idiom verba intransitif yang menggunakan partikel に yaitu 気になる、気にする、気に入る.
3. Berdasarkan hasil analisis idiom bahasa Jepang yang terbentuk dari kata 気 (*ki*), pada penelitian ini, terdapat 2 idiom yang mengalami relasi makna secara metafora yaitu idiom 気になる、気にする. 9 idiom yang mengalami relasi makna secara metonimi yaitu idiom 気がつく、気がする、気に入る、気をつける、気が済む、気を取り直す、気を配る、気が向く、気が気じゃない. Akan tetapi tidak ditemukan idiom yang mengalami relasi makna secara sinekdoke.